



BAKER TILLY
BISHKEK

**“Проект по улучшению дорожных путей
сообщения в Центральной Азии - ПУДПС ЦА-1”
Кредит № 5430-KG, Грант № H934-KG**

**Финансовая отчетность специального
назначения проекта**

за год, закончившийся 31 декабря 2017 г.

и отчет независимых аудиторов

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОЕКТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 Г.	2
ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ	3-5
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОЕКТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 Г.:	
Отчет о поступлениях и использовании денежных средств	6
Отчет об использовании средств по компонентам проекта	7
Примечания к финансовой отчетности специального назначения проекта	8-19

**ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ
ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОЕКТА
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 Г.**

Нижеследующее заявление, которое должно рассматриваться совместно с описанием обязанностей независимых аудиторов, содержащемся в предоставленном на страницах 3-5 отчете независимых аудиторов, сделано с целью разграничения ответственности независимых аудиторов и руководства в отношении финансовой отчетности специального назначения «Проекта по улучшению дорожных путей сообщения в Центральной Азии - ПУДПС ЦА-1», Кредит № 5430-KG, Грант № H934-KG (далее – «Проект»).

Руководство Проекта отвечает за подготовку финансовой отчетности специального назначения проекта, достоверно отражающей во всех существенных аспектах отчет о поступлениях и использовании денежных средств и отчет об использовании денежных средств по компонентам Проекта за год, закончившийся 31 декабря 2017 г., в соответствии с Международным Стандартом Финансовой Отчетности для Общественного Сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным Стандартам Финансовой Отчетности Общественного Сектора Международной Федерации Бухгалтеров (далее - «МСФООС»), а также с «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка (далее - «Инструкции Всемирного Банка»).

При подготовке финансовой отчетности специального назначения проекта руководство несет ответственность за:

- выбор надлежащих принципов бухгалтерского учета и их последовательное применение;
- применение обоснованных оценок и расчетов;
- соблюдение принципов МСФООС и Инструкций Всемирного Банка, с учетом раскрытия и объяснения любых существенных отклонений в финансовой отчетности специального назначения проекта; и
- подготовку финансовой отчетности специального назначения проекта, исходя из допущения, что Проект будет продолжать свою деятельность в обозримом будущем.

Руководство также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Проекте;
- поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент с достаточной степенью точности подготовить информацию о финансовом положении Проекта, и обеспечить соответствие финансовой отчетности специального назначения проекта требованиям МСФООС и Инструкциям Всемирного Банка;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством Кыргызской Республики, учетной политикой Проекта и требованиями Всемирного Банка;
- принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Проекта; и
- выявление и предотвращение фактов мошенничества, ошибок и прочих злоупотреблений.

Финансовая отчетность специального назначения проекта за год, закончившийся 31 декабря 2017 г. была одобрена и утверждена руководством Проекта 3 марта 2018 г.

От имени Руководства Проекта:


Жусубалиев А.
Заместитель министра транспорта и дорог
Кыргызской Республики

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика


Чимчиков К.А.
Директор

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика



ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ

Руководству «Проекта по улучшению дорожных путей сообщения в Центральной Азии - ПУДПС ЦА-1» при Министерстве транспорта и дорог Кыргызской Республики:

Отчет по финансовой отчетности специального назначения проекта

Мнение

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности специального назначения «Проекта по улучшению дорожных путей сообщения в Центральной Азии - ПУДПС ЦА-1» (далее – «Проект»), который состоит из отчета о поступлениях и использовании денежных средств и отчета об использовании средств по компонентам за год, закончившийся 31 декабря 2017 г., а также раскрытие основных принципов учетной политики и прочих примечаний (далее – «финансовая отчетность специального назначения проекта»).

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность специального назначения проекта достоверно отражает во всех существенных аспектах поступления и использование денежных средств и использование средств по компонентам проекта за год, закончившийся 31 декабря 2017 г., в соответствии с Международным Стандартом Финансовой Отчетности для Общественного Сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным Стандартам Финансовой Отчетности Общественного Сектора Международной Федерации Бухгалтеров (далее «МСФООС»), а также «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка (далее «Инструкции Всемирного Банка»).

Основание для выражения мнения

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (далее «МСА»). Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описаны далее в разделе «Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности специального назначения проекта» нашего заключения. Мы являемся независимыми от Проекта в соответствии с «Кодексом этики профессиональных бухгалтеров» Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (далее «Кодекс СМСЭБ») и этическими требованиями, касающимися нашего аудита финансовой отчетности в Кыргызской Республике, и выполнили другие этические обязанности в соответствии с этими требованиями и кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения.

Поясняющий параграф

Не делая оговорок в нашем мнении, мы обращаем внимание на Примечание 2 к финансовой отчетности специального назначения проекта, в котором описываются основы бухгалтерского учета. Финансовая отчетность специального назначения проекта составлена в целях соблюдения положений о финансовой отчетности Всемирного Банка, а также требований Финансового соглашения.

Не делая оговорок в нашем мнении, мы обращаем внимание на контракт № CARs/CS-IC-14 заключенный с Чимчиковым К.А. на общую сумму 2,691,666.67 кыргызских сомов (эквивалент 39,101 долларов США) на период с 14 июня 2017 г. по 30 апреля 2019 г. Тендерные процедуры и процедуры отбора на данную позицию директора Проекта были проведены по требованиям Азиатского Банка

Развития. Кроме того, в ходе изучения документации по указанным процедурам были обнаружены следующие недостатки: расхождения между электронными и печатными версиями протоколов тендерной комиссии на русском и английском языках о порядке ранжирования кандидатов; расхождения в информации об опыте работы кандидата указанными в оценочном отчете при отборе директора, данными трудовой книжки и данными в резюме; отсутствие своевременного обзора результатов деятельности согласно условиям контракта. Более подробно данные наблюдения описаны в Письме руководству. Кроме того, как нам стало известно, данный вопрос о назначении директора поднимался рабочей группой Жогорку Кенеша Кыргызской Республики. На дату выпуска финансовой отчетности специального назначения проекта нам неизвестно об окончательном решении Министерства транспорта и дорог Кыргызской Республики в отношении данного вопроса и его возможного влияния на финансовую отчетность специального назначения проекта.

Прочий аспект

Данная финансовая отчетность специального назначения проекта подготовлена с целью соответствия требованиям Всемирного Банка. В связи с этим данная финансовая отчетность специального назначения проекта может оказаться неприменимой для других целей.

Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за финансовую отчетность специального назначения проекта

Руководство несет ответственность за подготовку данной финансовой отчетности специального назначения проекта в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности для общественного сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным стандартам финансовой отчетности общественного сектора Международной федерации бухгалтеров («МСФООС»), а также «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка (далее - «Инструкции Всемирного Банка»), создание системы внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности специального назначения проекта, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности специального назначения проекта

Наша цель состоит в том, чтобы получить разумную уверенность в том, что финансовая отчетность специального назначения проекта не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибки, и выпустить аудиторское заключение, включающее наше мнение. Разумная уверенность является высокой степенью уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда может выявить имеющееся существенное искажение. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибки и считаются существенными, если можно на разумной основе предположить, что по отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения, принимаемые пользователями на основе этой финансовой отчетности специального назначения проекта.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всей аудиторской проверки. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявление и оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности специального назначения проекта вследствие недобросовестных действий или ошибки; разработку и проведение аудиторских процедур в ответ на эти риски; получение аудиторских доказательств, являющихся достаточными и надлежащими, чтобы служить основой для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленное неотражение или неправильное представление данных или действия в обход системы внутреннего контроля;

- получение понимания системы внутреннего контроля, связанной с аудитом, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Проекта;
- оценку надлежащего характера применяемой учетной политики и обоснованности оценочных значений и соответствующего раскрытия информации, подготовленных руководством;
- формирование вывода о правомерности использования руководством допущения о непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывода о том, имеется ли существенная неопределенность в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть значительные сомнения в способности Проекта продолжать непрерывно свою деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны обратить внимание в нашем аудиторском заключении на соответствующую раскрываемую в финансовой отчетности специального назначения проекта информацию или, если такого раскрытия информации недостаточно, модифицировать наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных до даты нашего аудиторского заключения. Однако будущие события или условия могут привести к тому, что Проект утратит способность продолжать непрерывно свою деятельность;
- выполнение оценки общего представления финансовой отчетности специального назначения проекта, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также оценки того, представляет ли финансовая отчетность специального назначения проекта, лежащие в ее основе операции и события так, чтобы достигалось достоверное представление о них.

Мы осуществляем информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное управление, доводя до их сведения, в том числе и информацию о запланированном объеме и сроках аудита и значимых вопросах, которые привлекли внимание аудитора, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля, которые мы выявляем в процессе аудита.

Мы также делаем заявление в адрес лиц, отвечающих за корпоративное управление, о том, что мы выполняли все соответствующие этические требования к независимости и доводили до их сведения информацию обо всех отношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – обо всех соответствующих мерах предосторожности.


Кубат Алымкулов

Сертифицированный бухгалтер, FSCA (Великобритания)
Сертификат аудитора Кыргызской Республики № А 0069
Директор по аудиту, ОсОО «Бейкер Тилли Бишкек»

ОсОО «Бейкер Тилли Бишкек», Лицензия №0049 серии А,
выданная Службой Надзора и Регулирования финансового
рынка Кыргызской Республики

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика

**“ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ ДОРОЖНЫХ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ
В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ - ПУДПС ЦА-1”
КРЕДИТ № 5430-KG, ГРАНТ № H934-KG**

**ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 Г.
(в долларах США)**

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г.	Кумулятивно	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.	Кумулятивно
Сальдо на начало	4	159,654	-	169,144	-
Полученные средства	5				
Кредит МАР №5430-KG		10,480,661	11,915,404	1,434,743	1,434,743
Грант МАР №H934-KG		1,116,777	5,874,885	4,491,523	4,758,108
Взнос Правительства Кыргызской Республики		1,457,463	2,263,124	805,661	805,661
Итого полученных средств		13,054,901	20,053,413	6,731,927	6,998,512
Прочий доход	6	2,238	10,560	2,629	8,322
Доход от курсовой разницы		719	732	10	13
Итого получено		13,057,858	20,064,705	6,734,566	7,006,847
Расходы проекта					
Работы	7	11,938,841	16,884,244	4,945,403	4,945,403
Консультационные услуги	7	736,417	1,349,429	613,012	613,012
Операционные расходы	7	194,658	457,746	163,804	263,088
Товары	7	158,844	1,181,279	1,019,557	1,022,435
Прочие расходы	7	-	481	211	481
Итого расходы проекта		13,028,760	19,873,179	6,741,987	6,844,419
Прочие расходы		4,771	7,545	2,069	2,774
Сальдо на конец	4	183,981	183,981	159,654	159,654

От имени Руководства Проекта:



Жусубалиев А.
Заместитель министра транспорта и дорог
Кыргызской Республики



Чимчиков К.А.
Директор

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика

Примечания на стр. 8-19 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности специального назначения проекта.
Отчет независимых аудиторов приведен на стр. 3-5.

**“ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ ДОРОЖНЫХ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ
В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ - ПУДПС ЦА-1”
КРЕДИТ № 5430-KG, ГРАНТ № H934-KG**

**ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СРЕДСТВ ПО КОМПОНЕНТАМ ПРОЕКТА
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 Г.
(в долларах США)**

	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г.	Кумулятивно	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.	Кумулятивно
Компонент I. Реабилитация приоритетных дорожных участков в Баткенской области	12,616,497	18,146,137	5,529,640	5,529,640
Компонент II. Усовершенствование практики эксплуатации и содержания дорог	207,629	1,245,986	1,038,357	1,038,357
Компонент III. Управление и реализация Проекта	204,633	480,574	173,779	275,941
Прочие расходы	-	481	211	481
	<u>13,028,759</u>	<u>19,873,178</u>	<u>6,741,987</u>	<u>6,844,419</u>

От имени Руководства Проекта:



Жусубалиев А.
Заместитель министра транспорта и дорог
Кыргызской Республики



Чимчиков К.А.
Директор

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика

3 марта 2018 г.
г. Бишкек, Кыргызская Республика

Примечания на стр. 8-19 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности специального назначения проекта.
Отчет независимых аудиторов приведен на стр. 3-5.

**“ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ ДОРОЖНЫХ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ
В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ - ПУДПС ЦА-1”
КРЕДИТ № 5430-KG, ГРАНТ № H934-KG**

**ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОЕКТА
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 Г.**
(в долларах США, если не указано иное)

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Согласно Финансовому Соглашению между Кыргызской Республикой и Международной Ассоциацией Развития (далее – «МАР») от 25 июля 2014 г., МАР предоставила Кыргызской Республике Кредит № 5430-KG в размере 23,900,000 Специальных Прав Заимствования (далее – «СПЗ») и Грант № H934-KG в размере 5,300,000 СПЗ. Взнос Правительства Кыргызской Республики составляет 5,672,195 СПЗ.

Финансирование было предоставлено для осуществления «Проекта по улучшению дорожных путей сообщения в Центральной Азии - ПУДПС ЦА-1» (далее «Проект»).

Цель проекта

Целью «Проекта по улучшению дорожных путей сообщения в Центральной Азии - ПУДПС ЦА-1» является улучшение транспортного сообщения между Кыргызской Республикой и Республикой Таджикистан по приоритетным трансграничным дорожным участкам в Баткенской области, параллельно оказывая помощь в усовершенствовании практики эксплуатации и содержания дорог.

Проект будет реализован в течение 2014 – 2019 гг. и включает 3 компонента:

1. Компонент I. Реабилитация приоритетных дорожных участков в Баткенской области;
2. Компонент II. Усовершенствование практики эксплуатации и содержания дорог;
3. Компонент III. Управление и реализация Проекта.

Компонент I. Реабилитация приоритетных дорожных участков в Баткенской области

Данный компонент сфокусирован на реабилитации дорожного участка, около 56 километров, в Баткенской области, связывающий г. Ош-Баткен-Исфана, посредством выполнения работ и оказания консультационных услуг. Данные участки дороги будут связывать Кыргызскую Республику с соседними странами и включают в себя:

- Участок Исфана – Карагач/Маданият (36.08 километров);
- Участок Баткен – Торткул (14.30 километров); и
- Участок Баткен – Кызыл Бел/Гулистон (6.11 километров).

Компонент II. Усовершенствование практики эксплуатации и содержания дорог.

Данный компонент финансирует обеспечение товарами и оказание консультационных услуг по усовершенствованию практики эксплуатации и содержания дорог.

Усовершенствование практики эксплуатации включает в себя заключение договора на оказание услуг между Министерством транспорта и дорог Кыргызской Республики и Управлением автомобильными дорогами «Ош-Баткен-Исфана» (далее – «УАД ОБИ»), предоставление технической помощи руководству УАД ОБИ по применяемым в международной практике методам содержания дорог посредством найма международных индивидуальных консультантов.

Также, в компонент включено изучение региональных стандартов, норм и параметров весовых габаритов транспортных средств и осевой нагрузки и тарификации, так же как и разработка стратегического плана для транспортного контроля.

Компонент III: Управление и реализация Проекта

Данный компонент направлен на поддержку координации, реализации и управления проектом посредством предоставления товаров и оказания консультационных услуг, обучения и финансирования дополнительных операционных расходов, включая аудит проекта.

Управление проектом

Группа реализации инвестиционных проектов (далее «ГРИП») Министерства транспорта и дорог Кыргызской Республики является ответственным за реализацию Проекта, использование проектных ресурсов согласно установленному бюджету и достижение целей Проекта.

Датой вступления в силу Проекта является 25 июля 2014 г. Датой завершения проекта является 30 апреля 2019 г.

2. ПРИНЦИПЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОЕКТА

Основные принципы бухгалтерского учета

Данная финансовая отчетность специального назначения проекта была подготовлена в соответствии с Международным Стандартом Финансовой Отчетности для Общественного Сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным Стандартам Финансовой Отчетности Общественного Сектора Международной Федерации Бухгалтеров (далее - «МСФООС»), а также «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка («Инструкции Всемирного Банка»).

Согласно кассовому методу учета доходы (или расходы) признаются в момент, когда денежные средства были получены (или выплачены) вне зависимости от того, когда товары или услуги были получены или оказаны.

Утвержденный бюджет по Проекту, развернутый в разрезе категорий расходов, не является публичной информацией и, соответственно, сравнение бюджета с фактическими суммами не представлено.

Данная финансовая отчетность специального назначения проекта включает:

- Отчет о поступлениях и использовании денежных средств;
- Отчет об использовании средств по компонентам проекта;
- Примечаний к финансовой отчетности специального назначения проекта, включая краткое описание основных положений учетной политики и прочих пояснительных примечаний.

Валютой представления финансовой отчетности специального назначения проекта является доллар США.

3. ОПИСАНИЕ ОСНОВНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ УЧЕТНОЙ ПОЛИТИКИ

Кассовый метод учета

Финансовая отчетность специального назначения проекта подготовлена на основе кассового метода учета. Кассовый метод учета признает операции и события только в результате выплат или получения денежных средств (включая денежные эквиваленты). Финансовая отчетность специального назначения проекта, подготовленная на основе кассового метода, представляет информацию об источниках денежных средств, о целях использования денежных средств и об остатках денежных средств на отчетную дату. Ключевым измерением в финансовой отчетности специального назначения проекта являются остатки денежных средств и их изменения.

Учет операций в иностранной валюте

Операции в иностранной валюте первоначально учитываются в функциональной валюте по курсу, установленному коммерческим банком, действовавшему на дату операции.

Полученные средства конвертируются в доллары США по официальному обменному курсу специальных прав заимствования (далее «СПЗ») на дату получения денежных средств.

Монетарные активы и обязательства, выраженные в иностранной валюте, пересчитываются в функциональную валюту по курсу коммерческого банка.

Все курсовые разницы, возникающие при погашении или пересчете монетарных статей, включаются в отчет о поступлениях и использовании денежных средств.

Немонетарные статьи, которые оцениваются на основе исторической стоимости в иностранной валюте, пересчитанным по курсам, действовавшим на дату совершения первоначальных сделок.

Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты включают в себя наличные денежные средства и вклады, которые за короткое время можно конвертировать в денежные средства.

Налоги

Расчет и выплата подоходного налога с доходов местных сотрудников и консультантов, а также страховых взносов в социальный фонд производится в соответствии с требованиями и ставками, определенными в Налоговом кодексе Кыргызской Республики и соответствующем законодательстве Кыргызской Республики.

Расходы Проекта

Расходы отражаются в том периоде, когда они фактически уплачиваются.

Источники средств

Финансирование предоставляется Всемирным Банком Проекту путем пополнения специального счета или посредством прямой оплаты конечному поставщику товаров и/или услуг. Правительство Кыргызской Республики осуществляет со-финансирование Проекта.

4. ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ

По состоянию на 31 декабря 2017 г. на 31 декабря 2016 г. денежные средства и их эквиваленты представлены следующим образом:

	31 декабря 2017 г.	31 декабря 2016 г.
Выделенный счет в иностранной валюте (Доллар США)	181,431	154,572
Процентный счет в иностранной валюте (Доллар США)	519	3,051
Тендерный счет в иностранной валюте (Доллар США)	<u>2,031</u>	<u>2,031</u>
	<u>183,981</u>	<u>159,654</u>

6. ПРОЧИЙ ДОХОД

Прочий доход представляют собой процентный доход, начисленный обслуживающим банком на остатки денежных средств выделенного счета, а также реализацию прочих активов:

	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г.		Кумулятивно	
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG
Процентные доходы	2,238	-	8,047	-
Реализация прочих активов	-	-	2,513	-
Доход от курсовой разницы	719	-	732	-
	<u>2,957</u>	<u>-</u>	<u>11,292</u>	<u>-</u>

	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.		Кумулятивно	
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG
Процентные доходы	2,617	-	5,809	-
Реализация прочих активов	12	-	2,513	-
Доход от курсовой разницы	10	-	13	-
	<u>2,639</u>	<u>-</u>	<u>8,335</u>	<u>-</u>

7. РАСХОДЫ ПРОЕКТА

Расходы по проекту по основным категориям представлены в отчете о поступлениях и использовании денежных средств. Расходы по проекту по основным компонентам представлены в отчете об использовании средств по компонентам проекта. Разбивка расходов по Проекту по суб-категориям и донорам выглядит следующим образом:

РАБОТЫ ПО КОМПОНЕНТУ I ПРОЕКТА

За год, закончившийся
31 декабря 2017 г.

Кумулятивно

	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Реабилитация приоритетных дорожных участков в Баткенской области	-	10,480,661	1,458,180	2,705,000	11,915,403	2,263,841
	<u>-</u>	<u>10,480,661</u>	<u>1,458,180</u>	<u>2,705,000</u>	<u>11,915,403</u>	<u>2,263,841</u>

РАБОТЫ ПО КОМПОНЕНТУ I ПРОЕКТА

За год, закончившийся
31 декабря 2016 г.

Кумулятивно

	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Реабилитация приоритетных дорожных участков в Баткенской области	2,705,000	1,434,742	805,661	2,705,000	1,434,742	805,661
	<u>2,705,000</u>	<u>1,434,742</u>	<u>805,661</u>	<u>2,705,000</u>	<u>1,434,742</u>	<u>805,661</u>

КОНСУЛЬТАЦИОН- НЫЕ УСЛУГИ	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г.			Кумулятивно		
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Консультационные услуги по надзору за строительством	677,657	-	-	1,261,894	-	-
Изучение региональных стандартов, разработка стратегического плана для транспортного контроля	48,785	-	-	67,685	-	-
Аудит	9,975	-	-	19,950	-	-
	<u>736,417</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,349,429</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

КОНСУЛЬТАЦИОН- НЫЕ УСЛУГИ	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.			Кумулятивно		
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Консультационные услуги по надзору за строительством	584,237	-	-	584,237	-	-
Изучение региональных стандартов, разработка стратегического плана для транспортного контроля	18,800	-	-	18,800	-	-
Аудит	9,975	-	-	9,975	-	-
	<u>613,012</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>613,012</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г.			Кумулятивно		
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Заработная плата и соответствующие налоги	160,346	-	-	361,207	-	-
Коммунальные услуги	9,880	-	-	24,560	-	-
Командировочные расходы	9,710	-	-	25,323	-	-
Транспортные расходы	2,518	-	-	3,938	-	-
Услуги связи	2,505	-	-	6,776	-	-
Ремонт и техническое обслуживание оборудования	1,848	-	-	6,144	-	-
Связи с общественностью и реклама	1,574	-	-	2,792	-	-
Канцелярские принадлежности	1,541	-	-	4,152	-	-
Обучение	913	-	-	15,480	-	-
Услуги охраны	405	-	-	1,263	-	-
Аренда оборудования	-	-	-	485	-	-
Прочие	3,418	-	-	5,626	-	-
	<u>194,658</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>457,746</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

**ОПЕРАЦИОННЫЕ
РАСХОДЫ**
**За год, закончившийся
31 декабря 2016 г.**
Кумулятивно

	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Заработная плата и соответствующие налоги	124,678	-	-	200,861	-	-
Обучение	13,367	-	-	14,567	-	-
Командировочные расходы	8,614	-	-	15,614	-	-
Коммунальные услуги	7,177	-	-	14,680	-	-
Услуги связи	2,466	-	-	4,271	-	-
Ремонт и техническое обслуживание оборудования	1,976	-	-	4,296	-	-
Канцелярские принадлежности	1,364	-	-	2,611	-	-
Связи с общественностью и реклама	1,218	-	-	1,218	-	-
Транспортные расходы	1,138	-	-	1,420	-	-
Услуги охраны	432	-	-	858	-	-
Аренда оборудования	-	-	-	484	-	-
Прочие	1,374	-	-	2,208	-	-
	<u>163,804</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>263,088</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

ТОВАРЫ
**За год, закончившийся
31 декабря 2017 г.**
Кумулятивно

	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Оборудование для строительства дороги Ош-Баткен-Исфана	-	-	-	90,800	-	-
Оборудование для постов Кемин и Сосновка	158,844	-	-	1,087,601	-	-
Программное обеспечение	-	-	-	2,878	-	-
	<u>158,844</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,181,279</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

ТОВАРЫ
**За год, закончившийся
31 декабря 2016 г.**
Кумулятивно

	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Оборудование для строительства дороги Ош-Баткен-Исфана	90,800	-	-	90,800	-	-
Оборудование для постов Кемин и Сосновка	928,757	-	-	928,757	-	-
Программное обеспечение	-	-	-	2,878	-	-
	<u>1,019,557</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,022,435</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

**ПРОЧИЕ
РАСХОДЫ**

	За год, закончившийся 31 декабря 2017 г.			Кумулятивно		
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Реклама	-	-	-	481	-	-
	-	-	-	481	-	-

	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.			Кумулятивно		
	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР	Грант Н934-KG	Кредит 5430-KG	Правитель- ство КР
Реклама	211	-	-	481	-	-
	211	-	-	481	-	-

8. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2017 и 2016 гг. представлено следующим образом:

	31 декабря 2017 г.	31 декабря 2016 г.
АКТИВЫ И РАСХОДЫ		
Денежные средства и их эквиваленты	183,981	159,654
Кумулятивные расходы проекта	19,873,179	6,844,419
Прочие расходы	7,545	2,774
ИТОГО АКТИВЫ И РАСХОДЫ	20,064,705	7,006,847
ФИНАНСИРОВАНИЕ		
Полученные средства	20,053,413	6,998,512
Прочие доходы	10,560	8,322
Доход от курсовых разниц	732	13
ИТОГО ФИНАНСИРОВАНИЕ	20,064,705	7,006,847

9. ЗАЯВКИ

Заявки, поданные за год, закончившийся 31 декабря 2017 г. представлены следующим образом:

Источник финансирования	Заявка	Дата	Прямые платежи	Товары и услуги, включая аудит, тренинги и операционные расходы	Итого
Кредит МАР № 5430-KG	1/00001	17 января 2017 г.	636,341	-	636,341
	1/00002	24 января 2017 г.	461,831	-	461,831
	1/00006	3 августа 2017 г.	424,387	-	424,387
	1/00008	12 сентября 2017 г.	1,324,763	-	1,324,763
	1/00007	13 сентября 2017 г.	468,860	-	468,860
	1/00012	3 октября 2017 г.	1,277,937	-	1,277,937
	1/00011	5 октября 2017 г.	605,162	-	605,162
	1/00016	1 декабря 2017 г.	237,403	-	237,403
	1/00014	1 декабря 2017 г.	1,125,349	-	1,125,349
	1/00015	5 декабря 2017 г.	426,517	-	426,517
	1/00018	26 декабря 2017 г.	1,413,432	-	1,413,432
	1/00019	28 декабря 2017 г.	530,025	-	530,025
	1/00020	28 декабря 2017 г.	1,548,654	-	1,548,654
			<u>10,480,661</u>	<u>-</u>	<u>10,480,661</u>
Грант МАР № Н934-KG	1/00003	6 апреля 2017 г.	-	189,621	189,621
	1/00004	22 мая 2017 г.	-	138,398	138,398
	1/00005	3 августа 2017 г.	-	141,020	141,020
	1/00009	13 сентября 2017 г.	-	155,132	155,132
	1/00010	10 октября 2017 г.	-	138,326	138,326
	1/00013	1 декабря 2017 г.	-	196,389	196,389
	1/00017	29 декабря 2017 г.	-	157,891	157,891
			<u>-</u>	<u>1,116,777</u>	<u>1,116,777</u>
Источник финансирования	Заявка	Дата	Прямые платежи	Товары и услуги, включая аудит, тренинги и операционные расходы	Итого
Взнос Правительства КР	1/00021	24 февраля 2017 г.	28,657	-	28,657
	1/00076	28 апреля 2017 г.	59,486	-	59,486
	1/00154	31 июля 2017 г.	466,133	-	466,133
	1/00193	30 августа 2017 г.	635,121	-	635,121
	1/00210	29 сентября 2017 г.	244,779	-	244,779
	1/00267	30 ноября 2017 г.	23,287	-	23,287
			<u>1,457,463</u>	<u>-</u>	<u>1,457,463</u>

10. ВЫДЕЛЕННЫЙ СЧЕТ

Движение на выделенном счете за год, закончившийся 31 декабря 2017 г. и 31 декабря 2016 г. представлено следующим образом:

Выделенный счет	Грант МАР № Н934-KG	Правительство Кыргызской Республики	
Валюта	Доллары США		
Номер банковского счета	1180000060619045	1299004131820000	
Банк	ЗАО «Демир Кыргыз Интернэшнл Банк»	ОАО «РСК Банк»	
Местонахождение банка	Кыргызская Республика, г. Бишкек, пр. Чуй, 245	Кыргызская Республика, г. Бишкек, пр. Чуй, 4а	
Наименование	Доллары США	Доллары США	Итого
Остаток на 31 декабря 2015 г.	164,423	-	164,423
Возмещение расходов	606,495	805,661	1,412,156
Итого средства, поступившие на выделенный счет	606,495	805,661	1,422,005
Оплаченные расходы	616,346	805,661	1,422,005
Остаток на 31 декабря 2016 г.	154,572	-	154,572
Возмещение расходов	1,116,777	1,457,463	2,574,240
Итого средства, поступившие на выделенный счет	1,116,777	1,457,463	2,574,240
Оплаченные расходы	1,089,918	1,458,181	2,548,009
Доход от курсовых разниц	-	(718)	(718)
Остаток на 31 декабря 2017 г.	181,431	-	181,431

11. НЕПОЛУЧЕННАЯ ЧАСТЬ ГРАНТОВ

По состоянию на 31 декабря 2017 г. неполученная часть грантов представлена следующим образом:

	Грант МАР Н934-KG в СПЗ	Кредит МАР 5430-KG в СПЗ	Правитель- ство КР в сомах КР
Утвержденная сумма гранта и кредита	5,300,000	23,900,000	155,025,500
Получено в 2015 г.	189,879	-	-
Получено в 2016 г.	3,233,846	1,018,069	55,025,500
Получено в 2017 г.	795,845	7,429,755	100,000,000
Неполученная сумма гранта и кредита	1,080,430	15,452,176	-

	Грант МАР Н934-KG в СПЗ	Кредит МАР 5430-KG в СПЗ	Правитель- ство КР в сомах КР
Полученная сумма на 1 января 2017 г.	3,423,725	1,018,069	55,025,500
Получено в 2017 г.	795,845	7,429,755	100,000,000
Полученная сумма на 31 декабря 2017 г.	4,219,570	8,447,824	155,025,500

12. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО КОНТРАКТАМ

В ходе текущей деятельности Проект заключает контракты с поставщиками работ и услуг в соответствии с одобренным бюджетом и планом закупок. Обязательства по контрактам, действующим по состоянию на 31 декабря 2017 г. представлены следующим образом:

Поставщик	№ контракта	Сумма контракта	Оплачено до 31 декабря 2017 г.	Остаток суммы к оплате
ОсОО «Xinjiang Beixin Road and Bridge Group Co Ltd»	№ CARs/ICB-CW	USD 34,120,271	11,938,639	22,181,632
ОсОО «EGIS International»	№ CARs/CS/CQBS-01	USD 789,333	608 899	180 434
ОсОО «EGIS International»	№ CARs/CS/CQBS-01	EUR 842,482	575 587	266 895
ОсОО «BETAMONT s.r.o.»	№ CARs-ICB-G-01	EUR 1,024,137	1,024,137	-
Александра Спернол	№ CARs/CS-IC-15&16	USD 193,556	58,092	135,464
ОсОО «1C Practica»	№ CARs/SSS-G-01	KGS 177,000	177,000	-
ОсОО «Кыргыз Сан Бао»	№ CARs/SH-G-01	USD 91,000	90,800	200
ОсОО «Бейкер Тилли Бишкек»	№ CARs/CS-LCS-01	USD 49,875	19,950	29,925
Борбуев С.	№ CARs/CS-IC-17	USD 15,319	10,980	4,339

13. СУДЕБНЫЕ ПРОЦЕССЫ

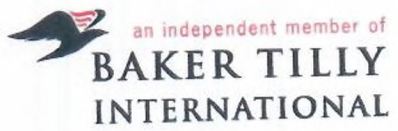
Судебных процессов относящихся к Проекту не имелось.

14. СОБЫТИЯ ПОСЛЕ ОТЧЕТНОЙ ДАТЫ

В течение 2018 г. до даты выпуска данной финансовой отчетности специального назначения проекта Всемирный Банк и Правительство Кыргызской Республики предоставили финансирование Проекту следующим образом:

Способ финансирования	Дата	Заявка	Кредит МАР 5430-KG	Правитель- ство КР
Прямой платеж	23 января 2018 г.	1/00001	578,672	-
Пополнение выделенного счета / расходная ведомость	30 января 2018 г.	1/00017	-	1,099,664
			578,672	1,099,664

По состоянию на дату выпуска данной финансовой отчетности специального назначения проекта не произошло никаких других существенных событий или сделок, которые должны быть раскрыты в финансовой отчетности специального назначения проекта, за исключением событий, описанных выше.



an independent member of

BAKER TILLY
INTERNATIONAL